

Aparelhagem

Mecanismos

Switches and Sockets

Apareillage





Séries versáteis pensadas e concebidas para se adaptarem a todos os ambientes, e em qualquer circunstância. A série Lisboa, prática e actual, caracteriza-se pela sua grande agilidade, simplificando o desenvolvimento do projecto e facilitando as alternativas na instalação. As séries Estoril e Queluz pretendem dar resposta a uma procura mais exigente privilegiando o clássico na sua decoração. A combinação de apenas duas referências (mecanismo e espelho) ou três no caso da série Queluz (mecanismo, friso e espelho) permite-lhe oferecer soluções rápidas para ambientes sofisticados.

Características técnicas:

Material para embutir, instalação com parafusos e/ou garras em caixas universais agrupáveis. Mecanismos - 10A /250V com sistema de ligação rápida sem parafusos. Tomadas - 10 16 A/250 V com sistema de ligação com parafusos.

De acordo com as Normas:

-EN 60669-1 Mecanismos
-EN 60884-1 Tomadas
-CEE14
-CEE7
-IEC 669-1
-IEC 884-1
-VDE 0632
-VDE 0620
-UNE 20378-86
-UNE 20315

La serie Lisboa, práctica y actual, aporta gran agilidad simplificando el planteamiento del proyecto y facilitando las más diversas alternativas en la instalación. Series versátiles pensadas y concebidas para adaptarse a todos los ambientes y a todos los presupuestos. Las series Estoril y Queluz cubren las necesidades de un mercado más exigente y que demanda una decoración clásica. La combinación de dos referencias (mecanismo y marco) ó tres en la serie Queluz (mecanismo, embellecedor y marco) nos permite ofrecer soluciones rápidas para ambientes sofisticados.

Características técnicas:

Material de empotrar, para instalación mediante tornillos y/o garras en cajas universales enlazables. Mecanismos - 10A/250V con sistema de conexión rápida sin tornillos. Bases de Enchufe - 10 16A/250V con sistema de conexión con tornillos. Mecanismos - 10A/250V con sistema de conexión rápida sin tornillos. Bases de Enchufe - 10 16A/250V con sistema de conexión con tornillos.

Conforme las Normas:

-EN 60669-1 Mecanismos
-EN 60884-1 - Bases
-CEE14
-CEE7
-IEC 669-1
-IEC 884-1
-VDE 0632
-VDE 0620
-UNE 20378-86
-UNE 20315

JSL's Abilities range has been designed for use in all environments, in all circumstances.

The Lisboa range, modern and practical, can be defined by its adaptability, making project development and installation easier.

The Estoril and Queluz ranges are more sophisticated for a more classic touch and feel for decoration.

With just two part numbers (device and frame) or three for the Queluz range (device, coloured plate and frame) it is possible to obtain ready-made solutions for more sophisticated requirements.

Technical details:

Internal switches and sockets to be installed with screws and /or claws into installation boxes.

Switches - 10A /250V with fast connection system (no screws).

Sockets - 10 16A / 250V with screw connection system .

Norm's compliance:

-EN 60669-1
-EN 60884-1
-CEE14
-CEE7
-IEC 669-1
-IEC 884-1
-VDE 0632
-VDE 0620
-UNE 20378-86
-UNE 20315

L'appareillage ultra-terminale JSL a été crée pour s'adapter à tous les ambiances quelle que soit la finition recherchée.

La gamme Lisboa, moderne et pratique, simplifie le développement et l'installation de grandes séries.

Les gammes Estoril et Queluz, répondent une demande plus exigeante et sophistiquée.

Avec seulement deux références, (mécanisme et plaque) ou trois pour la gamme Queluz (mécanisme, enjoliveur et plaque) il est possible de disposer de solutions rapides pour des ambiances sophistiquées.

Caractéristiques techniques:

Appareillage d'encastrement pour installer avec des vis et/ou à griffes dans des boîtes d'encastrement universels.

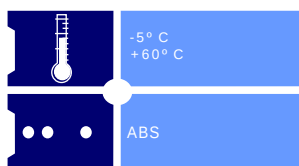
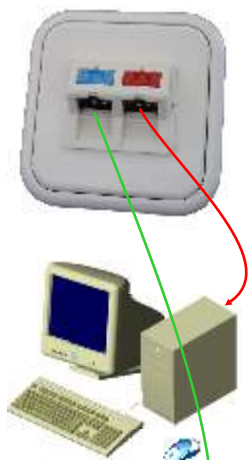
Interrupteurs 10A - 250V doté d'un système de connexion rapide sans vis.

Prises - 10 16A / 250V doté d'un système de connexion a vis.

Conformément aux Normes:

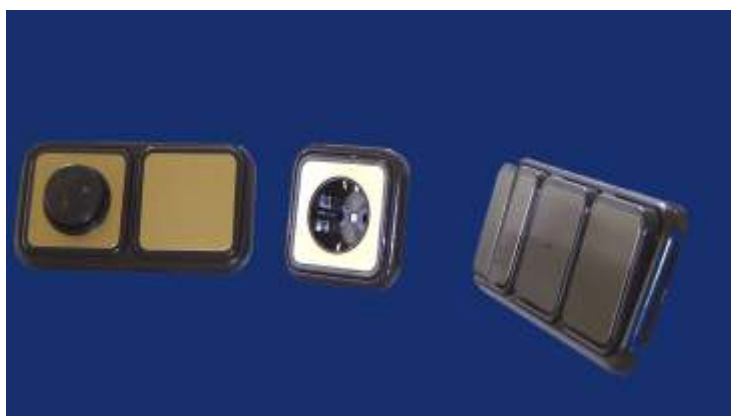
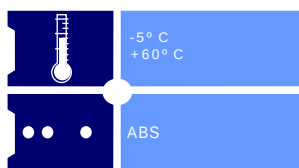
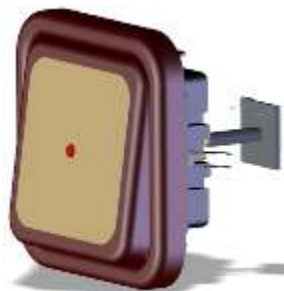
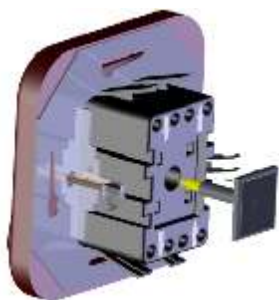
-EN 60669-1
-EN 60884-1
-CEE14
-CEE7
-IEC 669-1
-IEC 884-1
-VDE 0632
-VDE 0620
-UNE 20378-86
-UNE 20315



▶ Lisboa  ▶ Estoril ▶ Queluz     

Ref.	Descr.	
700/1	Interruptor Interruptor Single Pole Switch Interrupteur	10
700/2	Interruptor Bipolar Interruptor Bipolar Two Pole Switch Interrupteur Bipolair	10
700/6	Comutador de Escada Commutador Two Way Switch Va et Vient	10
700/7	Inversor Cruzamiento Intermediate Switch Permutateur	10
700/1L	Interruptor Luminoso Interruptor Luminoso Single Pole Switch with Position Indicator Interrupteur à Voyant	10
700/1S	Interruptor c/ Sinalização Interruptor c/ Señalización Switch with Pilot Lamp Interrupteur Signalisation	10

Ref.	Descr.	
700/6L	Comutador de Escada Luminoso Comutador Luminoso Two Way Switch with Position Indicator Va et Vient à Voyant	10
700/LN	Lâmpada de Néon Lámpara Neón Neon Lamp Lampe à Neon	20
700/1B	Botão de Pressão Pulsador Push Button Poussoir	10
700/1BL	Botão de Pressão Luminoso Pulsador Luminoso Push Button with Position Indicator Pussoir à Voyant	10
700/5	Comutador de Lustre Grupo de Dos Interruptores Two Circuit Switch Double Alluage	10

▶ Lisboa  ▶ Estoril ▶ Queluz     

Ref.	Descr.	
700/6-6	Comutador de Escada Duplo	10
	Grupo de Dos Commutadores	
	Double Two Way Switch	
	Groupe Va et Vient	

Ref.	Descr.	
700/T	Tomada Simples	10
	Base de Enchufe Normal	
	Two Pole Socket Outlet	
	Prise de Courant	

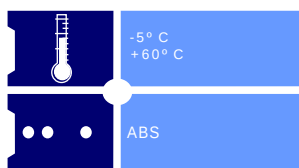
Ref.	Descr.	
700/TK	Tomada Simples (base porcelana)	10
	Base de Enchufe Normal (porcelana)	
	Two Pole Socket Outlet (ceramic)	
	Prise de Courant (porcelaine)	

Ref.	Descr.	
700/TAP	Tomada Simples c/ Alvéolos Protegidos	10
	Base de Enchufe Normal c/ Protección	
	Two Pole Socket Outlet w/ Protection	
	Prise de Courant Protégée	

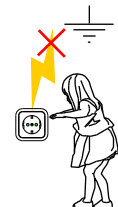
Ref.	Descr.	
700/TAPK	Tom. Simples c/ Alv. Protegidos (base porcelana)	10
	Base de Enchufe Normal c/ Protección (porcelana)	
	Two Pole Socket Outlet w/ Protection (ceramic)	
	Prise de Courant Protégée (porcelaine)	

Ref.	Descr.	
700/TC	Tomada Schuko	10
	Base de Enchufe Schuko	
	Two Pole Socket Outlet Schuko	
	Prise de Courant Schuko	

Ref.	Descr.	
700/TCK	Tomada Schuko (base porcelana)	10
	Base de Enchufe Schuko (porcelana)	
	Two Pole Socket Outlet Schuko (ceramic)	
	Prise de Courant Schuko (porcelaine)	

► Lisboa  ► Estoril ► Queluz     

Ref.	Descr.	
700/TCAP	Tomada Schuko c/ Alvéolos Protegidos Base de Enchufe Schuko c/ Protección Two Pole Socket Outlet Schuko w/ Protection Prise de Courant Schuko Protégée	10



Ref.	Descr.	
700/TCAPK	Tom. Schuko c/ Alv. Protegidos (base porcelana) Base de Enchufe Schuko c/ Protección (porcelana) Two Pole Socket Outlet Schuko w/ Protec. (ceramic) Prise de Courant Schuko Protégée (porcelaine)	10



Ref.	Descr.	
700/TCT	Tomada Schuko c/ Tampa Base Schuko c/ Tapa Two Pole Socket Outlet Schuko w/ Cover Prise de Courant avec Couvercle	10



Ref.	Descr.	
700/TTP	Tomada TV/FM Passagem Toma TV/FM Serie TV/FM Television Socket Prise TV/FM Passage	10



Ref.	Descr.	
700/TTT	Tomada TV/FM Terminal Toma TV/FM Final TV/FM Terminal Socket Prise TV/FM Terminale	10



Ref.	Descr.	
700/TV	Placa TV/FM Placa TV/FM TV/FM Plate Plaque TV/FM	10



Ref.	Descr.	
700/TTR	Tomada Telefónica RJ45 Toma Telefono RJ45 Telephone Socket RJ45 Prise Telephone RJ45	10



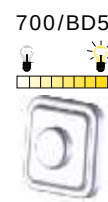
Ref.	Descr.	
700/AV	Tomada p/ Altifalante Toma para Altavoz Sound Socket Outlet Prise à Haute-parleur	10



Ref.	Descr.	
700/C	Tampa Cega Tapa Ciega Blind Cover Couvercle	10



Ref.	Descr.	
700/BD5	Variador de Luz (500W) Regulador de Intensidad (500W) Dimmer (500W) Variateur (500W)	10



▶ Lisboa  ▶ Estoril ▶ Queluz     

Use o Espelho Adequado
para a Serie Escolhida



Use el Marco Adequado
para la Serie Elegida



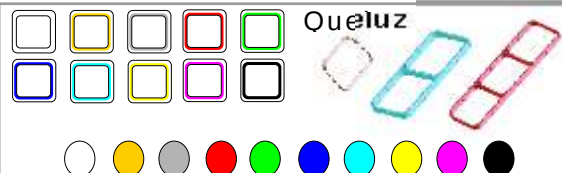
Use the Adequate Plate
for the Chosen Serie



Utilisez la Plaque adaptée
pour la Serie Choisie

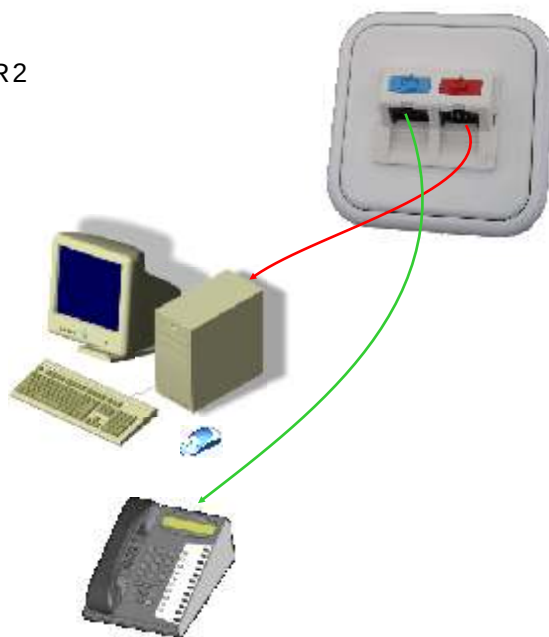
Lisboa  Estoril 

Ref.	Descr. (80x80)	
700/E	Espelho Simples Marco Simple Simple Frame Plaque Simple	10
700/E2	Espelho Duplo Marco Doble Double Frame Plaque Double	10
700/E3	Espelho Triplo Marco Triple Triple Frame Plaque Tripe	10
700/EG	Espelho Simples Grande Marco Simples Grande Big Simple Frame Plaque Simple Grand	10
700/EG2	Espelho Duplo Grande Marco Doble Grande Big Double Frame Plaque Double Grand	10



Ref.	Descr.	
700/F	Friso Simples Embelecedor Simple Simple Coloured Enjoliveur Simple	10
700/F2	Friso Duplo Embelecedor Doble Double Coloured Enjoliveur Double	10
700/F3	Friso Triplo Embelecedor Triple Triple Coloured Enjoliveur Tripe	10
700/EF	Espelho Simples p/ Friso Marco Simple Embellecedor Simple Frame Coloured Plaque Simple Enjoliveur	10
700/EF2	Espelho Duplo p/ Friso Marco Doble Embellecedor Double Frame Coloured Plaque Double Enjoliveur	10
700/EF3	Espelho Triplo p/ Friso Marco Triple Embellecedor Triple Frame Coloured Plaque Triple Enjoliveur	10

Ref. 700/TTR2
(2 x RJ 45)

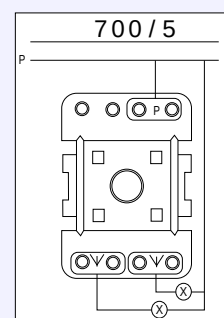
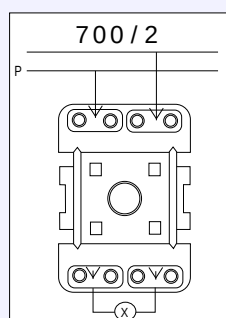
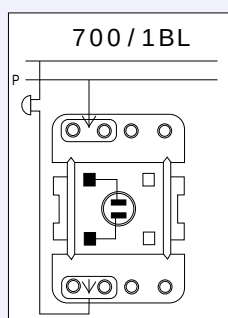
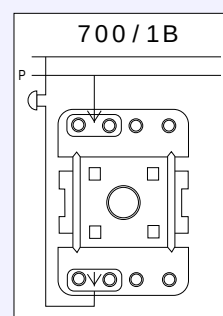
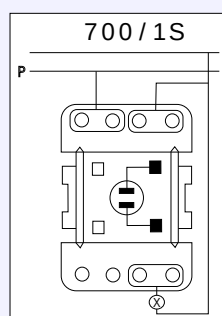
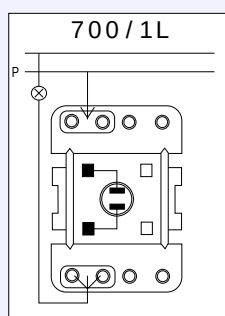
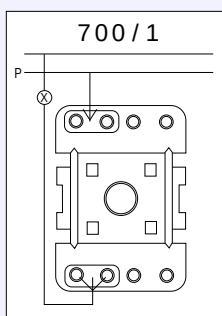
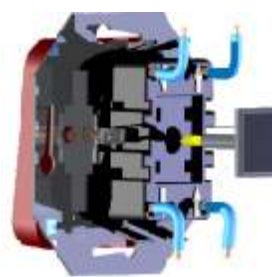
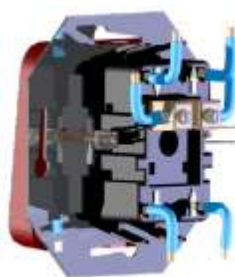
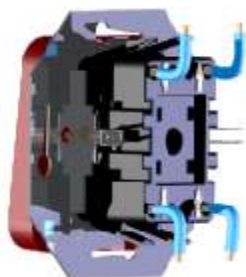


► Esquemas de
Ligação

► Esquemas de
Conexión

► Conexions

► Conexions

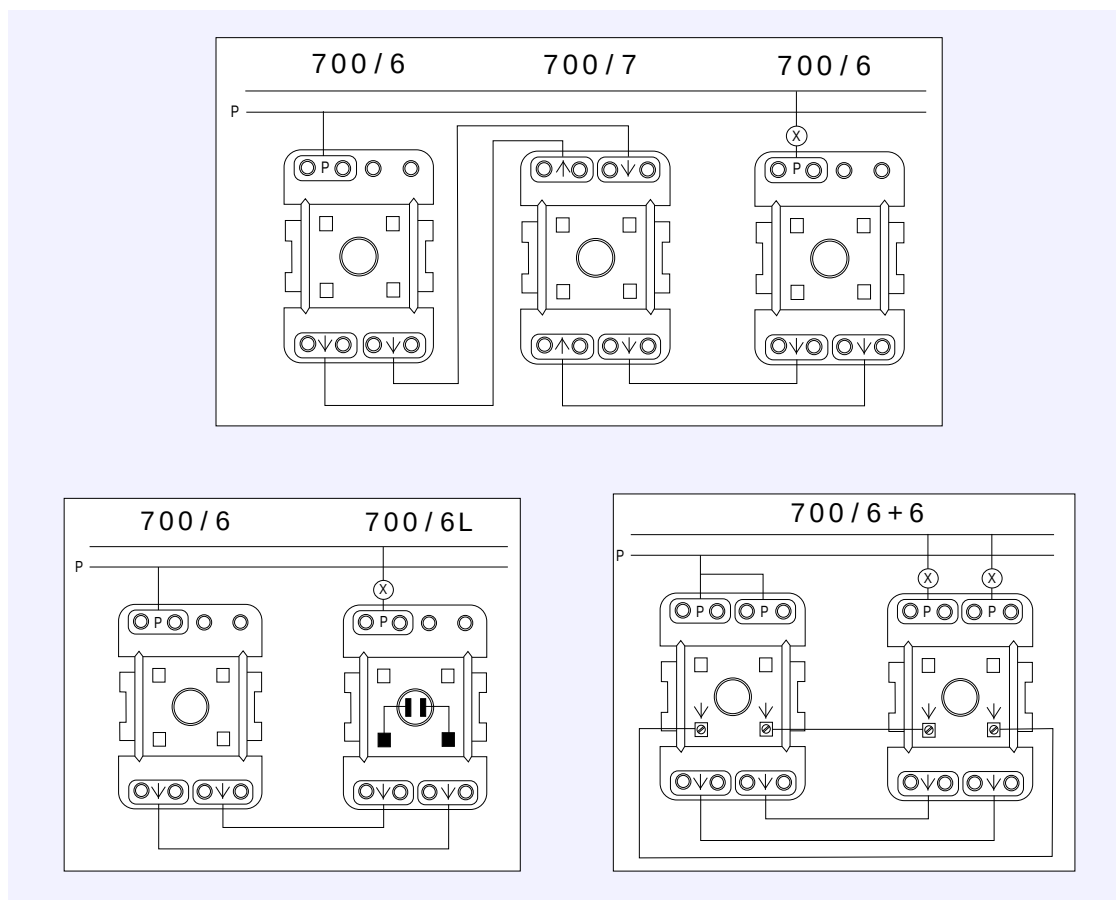


► Esquemas De
Ligação

► Esquemas De
Conexión

► Connections

► Conexions

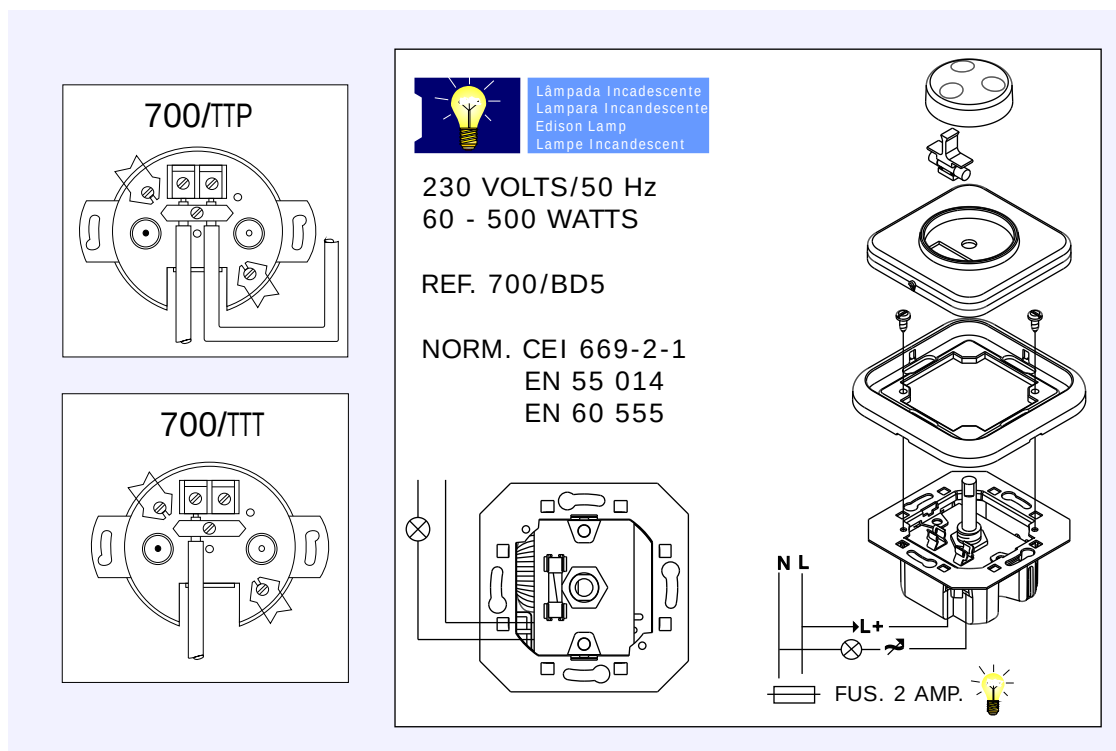


► Esquemas De
Ligação

► Esquemas De
Conexión

► Conexions

► Conexions

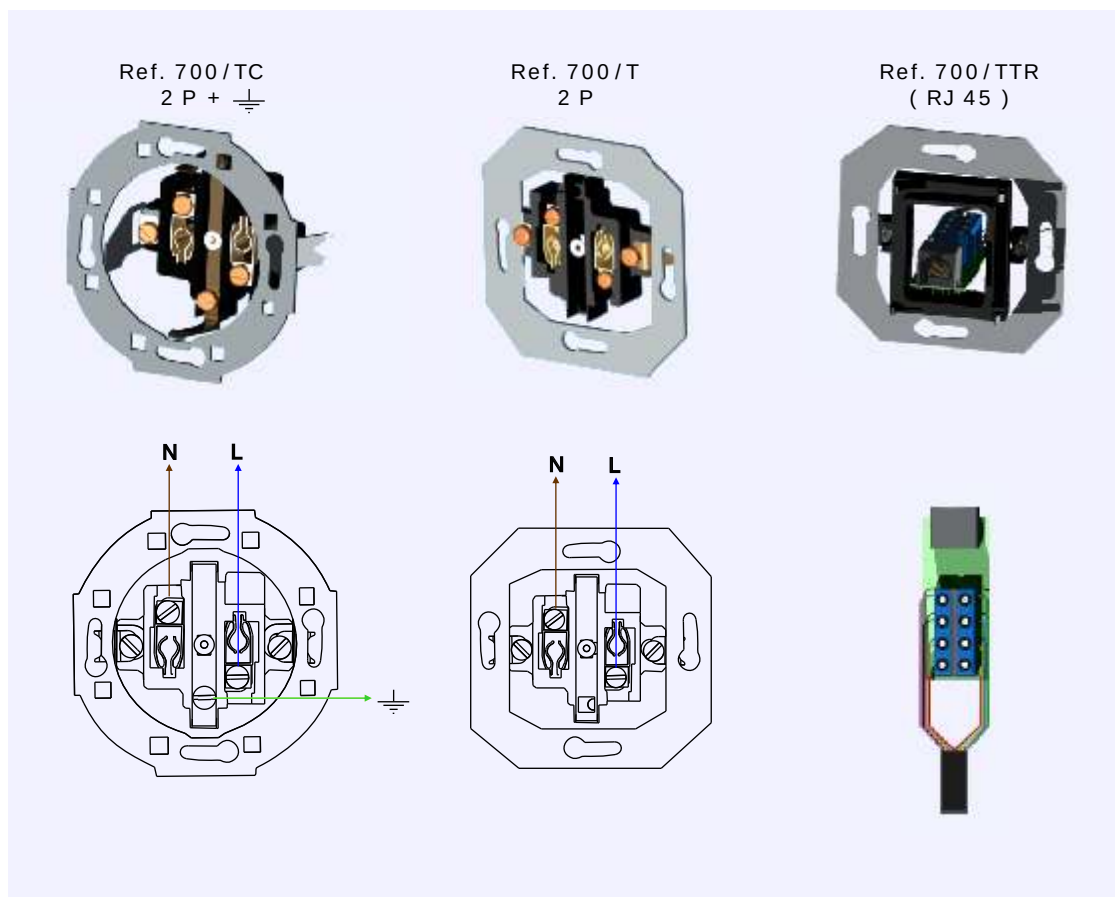


► Esquemas De
Ligação

► Esquemas De
Conexión

► Conexions

► Conexions

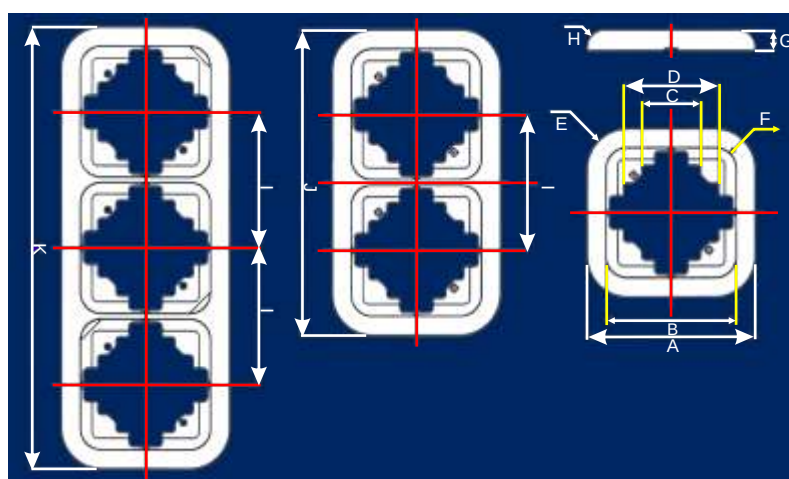


► Dimensões
(mm)

► Dimensiones
(mm)

► Dimensions
(mm)

► Dimentions
(mm)



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
700/E	80,4	67	31	50	17	11	10,5	6			
700/E2	80,4	67	31	50	17	11	10,5	6	71	151,5	
700/E3	80,4	67	31	50	17	11	10,5	6	71		222
700/EG	88	67	31	50	21	11	10,5	6			
700/EG2	88	67	31	50	21	11	10,5	6	71	159	
700/EF	80,4	67	31	50	17	11	10,5	6			
700/EF2	80,4	67	31	50	17	11	10,5	6	71	151,5	
700/EF3	80,4	67	31	50	17	11	10,5	6	71		222

Página em branco
Página en blanco
Blank page
Page blanche